

**MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC**  
**ORDRE DU JOUR - AGENDA**

<b>De la séance régulière du conseil municipal le 9 avril 2019 au centre communautaire de Luskville à 19h30</b>	<b>Of the municipal council regular meeting on April 9, 2019 at the Luskville Community Center at 7:30 p.m.</b>
---	---

- 
1. **Ouverture de la séance**  
**Opening of the meeting**
  2. **Parole au public et questions**  
**Floor open to public and questions**
  3. **Adoption de l'ordre du jour**  
**Adoption of the agenda**
  4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures**  
**Adoption of the minutes of previous meetings**
    - 4.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 12 mars, 2019 et de la séance extraordinaire du 21 mars, 2019  
Minutes of the regular meeting held on March 12, 2019 and of the special meeting of March 21, 2019
    - 4.2 Procès-verbal de la séance ordinaire du 12 février 2019 et des séances extraordinaires tenue le 19 et 27 février 2019.  
Minutes of the regular meeting held on February 12, 2019 and the special meetings of February 19 and 27, 2019
  5. **Administration**
    - 5.1 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
    - 5.2 Liste des factures à payer  
List of invoices to pay
    - 5.3 Liste des dépenses incompressibles  
List of fixed expenses
    - 5.4 Liste des engagements de dépenses pour le mois d'avril  
List of incurred expenses for the month of April
    - 5.5 Rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses  
Report regarding the delegation of authorized expenditures

- 5.6 Contrat de photocopieurs et imprimantes  
Photocopier and printer contract
- 5.7 Amendement à la résolution 18-08-3503  
Amendment to resolution 18-08-3503
- 5.8 Prolongation de contrat - Directrice générale par intérim  
Extension Contract - Acting Director General's contract
- 5.9 Emprunt par obligations  
Borrowing obligations
- 5.10 Résolution d'adjudication  
Adjudication resolution
- 5.11 Démission de l'employée #02-0083  
Resignation of employee #02-0083
- 5.12 Création de 2 postes – Technicien en bâtiment  
Creation of 2 positions – Building technician
- 5.13 Dépôt du rapport d'activités du trésorier au conseil municipal  
Tabling of the treasurer's activities report to the municipal Council
- 5.14 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL)-reddition de compte  
Local road network maintenance support program (PAERRL) – Accountability 2018

## **6 Sécurité publique – Public security**

- 6.1 Achat d'une camionnette usagée pour le service des incendies  
Purchase of a used pickup truck for the Fire Department
- 6.2 Règlement 19-rm-04 pour abroger et remplacer le règlement portant le numéro 17-rm-04 (et 18-rm-06) concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre dans les limites de la municipalité de Pontiac

Bylaw no. 19-rm-04 to abrogate and replace bylaws 17-rm-04 and 18-rm-06 concerning the maintenance of public peace and order within the limits of the municipality of Pontiac

**7. Travaux publics – Public works**

- 7.1 Règlement d'emprunt 03-19  
Borrowing bylaw 03-19
- 7.2 Contrat – Abat-poussière  
Contract – Dust suppressant
- 7.3 Ponceau chemin Alary – Mandat phase #2 – Surveillance des travaux  
Culvert Alary road – Mandate phase #2 – Work surveillance
- 7.4 Extension du contrat – Cueillette des matières résiduelles  
Contract extension – Collection of residual material
- 7.5 Achat d'une camionnette pour le service des travaux publics  
Purchase of a pickup truck for the Public Works Department
- 7.6 Programme Municipalités pour l'Innovation climatique (PMIC)  
Municipalities for Climate Innovation Program

**8. Hygiène du milieu – Public hygiene**

**9. Urbanisme et zonage – Urban renewal and zoning**

- 9.1 Demande d'autorisation par Hydro-Québec à la CPTAQ pour un usage autre qu'agricole sur le lot 2 755 816 Route 148 et les lots 2683 864, 2 683 757, 2 683 756, 4 687 240 et 2 683 873 chemin Hurdman  
Application from Hydro-Québec to the CPTAQ for authorization to use lot 2 755 816 Hwy 148 and lots 2 683 864, 2 683 757, 2 683 756, 4 687 240 and 2 683 873 Hurdman road
- 9.2 Mandat des membres citoyens au sein du comité consultatif d'urbanisme  
Mandate of the citizens members of the Planning Advisory Committee

**10 Loisir et culture – Recreation and culture**

- 10.1 Bourses du Pontiac  
Pontiac Scholarship Fund
- 10.2 Subvention – Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes communautaires  
Funding – Policy of recognition and support to community organisations
- 10.3 Embauche – Poste de directrice des loisirs et de la vie communautaire  
Employment – Position – Recreation and Community Life Director

**11. Divers – Miscellaneous**

12. **Rapports divers et correspondance – Various reports and correspondence**  
Dépôt de divers rapports municipaux / Tabling of various municipal reports:
  - a) animaux / animals
  
13. **Dépôt du registre de correspondance – Tabling of the register of correspondence**
  - 13.1 Registre de correspondance du mois de mars 2019  
Register of the correspondence received in March 2019
  
14. **Période de questions du public – Public question period**
  
15. **Levée de la séance – Closing of meeting**

---

Charlotte Laforest  
Directrice générale par intérim / Acting Director General